

## Liste des produits

Quels matériaux voulez-vous couper ?

le cuir, les tôles, les cartonnages									Pile de papier								
A partir de 460									bis 460			A partir de 460					
Cisailles articulées avec butée avant			Cisailles articulées sans butée avant			Massicots											
Code produit	Coupe long.	haut.	Code produit	Coupe long.	haut.	Code produit	Coupe long.	haut.	Code produit	Coupe long.	haut.	Code produit	Coupe long.	haut.	Code produit	Coupe long.	haut.
			<b>404</b>	460	1,0												
			<b>534</b>	460	1,5												
<b>517</b>	550	3,5	<b>867</b>	460	3,5												
<b>567</b>	550	3,5															
<b>519</b>	700	3,5															
<b>569</b>	700	3,5															
			<b>580</b>	815	4,0												
			<b>585</b>	1100	4,0												
						<b>842</b>	430	20									
						<b>852</b>	435	20									
						<b>846</b>	430	60									
									<b>848</b>	475	80						
									<b>858</b>	475	80						



Notre exigence :  
couper avec exactitude et sécurité  
afin de réaliser de bonnes performances.  
**A chacun son appareil Dahle.**

Votre revendeur Dahle :

03.22.85900-10.07.-FAPD Caractéristiques techniques approximatives, sous réserve de modifications.



Petit aperçu des cisailles

Produit à couper	Papier ou matériaux similaires comme étiquettes, photos, films									Papier et matériaux comme le plastique,								
Longueur de coupe mm	jusqu'à 460						à partir de 460			jusqu'à 460								
Cisailles	Cisailles articulées			Rogneuses			Rogneuses			Cisailles articulées avec butée avant			Cisailles articulées sans butée avant					
	Code produit	Coupe long.	haut.	Code produit	Coupe long.	haut.	Code produit	Coupe long.	haut.	Code produit	Coupe long.	haut.	Code produit	Coupe long.	haut.			
Hauteur de coupe jusqu'à 1,0 mm	<b>502</b>	320	0,8	<b>350</b>	310	0,3	<b>508</b>	460	0,6				<b>403</b>	330	1,0			
				<b>360</b>	310	0,3	<b>556</b>	960	1,0									
				<b>370</b>	310	0,5	<b>558</b>	1300	0,7									
				<b>500</b>	250	0,8												
				<b>507</b>	320	0,8												
Hauteur de coupe jusqu'à 2,5 mm				<b>550</b>	360	2,0	<b>552</b>	510	2,0				<b>533</b>	340	1,5			
							<b>554</b>	720	2,0				<b>560</b>	340	2,5			
							<b>446</b>	920	2,5									
							<b>448</b>	1300	2,0									
Hauteur de coupe jusqu'à 3,5 mm				<b>440</b>	360	3,5	<b>442</b>	510	3,5				<b>561</b>	360	3,5			
							<b>444</b>	670	3,0									
Hauteur de coupe jusqu'à 4,5 mm													<b>564</b>	360	4,5			
													<b>565</b>	390	4,0			
Hauteur de coupe jusqu'à 20 mm																		
Hauteur de coupe jusqu'à 60 mm																		
Hauteur de coupe jusqu'à 80 mm																		

### Les rogneuses...

... sont mises en œuvre quand il convient d'effectuer une coupe droite longue avec une épaisseur de matériau relativement faible (0,8 mm – 3,5 mm) (papier, pochette, papiers spéciaux, cartonnages souples). Les cisailles garantissent des résultats de coupe précis et sans bavures dans les ateliers de publicité, de graphisme et de reproduction, dans les jardins d'enfants, les écoles et à la maison. La lame circulaire rotative à auto-affûtage est recouverte d'un capot plastique, ce qui évite d'y mettre les mains sans le vouloir. Ainsi, ces modèles offrent un maximum de sécurité personnelle.



### Les cisailles d'atelier & massicots ...

... permettent à l'utilisateur d'effectuer des coupes précises, relativement longues et puissantes (jusqu'à 1100 mm de longueur de coupe ou 800 feuilles de hauteur de liasse). Les cisailles d'atelier viennent donc également à bout, en toute fiabilité, de matériaux autres que le papier. Les cisailles d'atelier et massicots sont utilisées par exemple dans les imprimeries, les écoles et les magasins de bricolage et de décoration. Elles comportent bien évidemment une large gamme de dispositifs de sécurité.



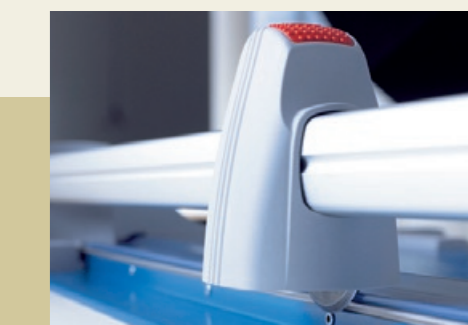
Exportation  
DAHLE Bürotechnik GmbH  
P. O. Box 14 53 | D-96404 Coburg, Germany  
Tél.: + 49 (0) 95 61 2 78-0 | Fax: + 49 (0) 95 61 2 78-9 66  
E-mail: dahle@dahle.de | www.dahle.de

Distribution France  
AGENCE NOVUS-DAHLE  
14, rue du Saule Trapu | 91300 Mussy | FRANCE  
Tél.: +33 1 69 75 16 28 | Fax: +33 1 69 20 17 45  
e-Mail: agence@novus-dahle.fr | www.dahle.fr



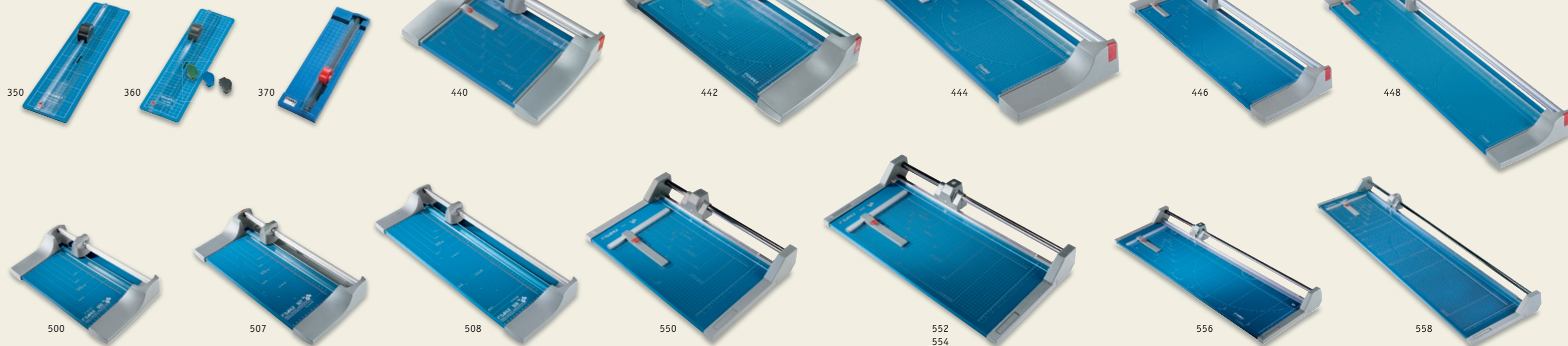
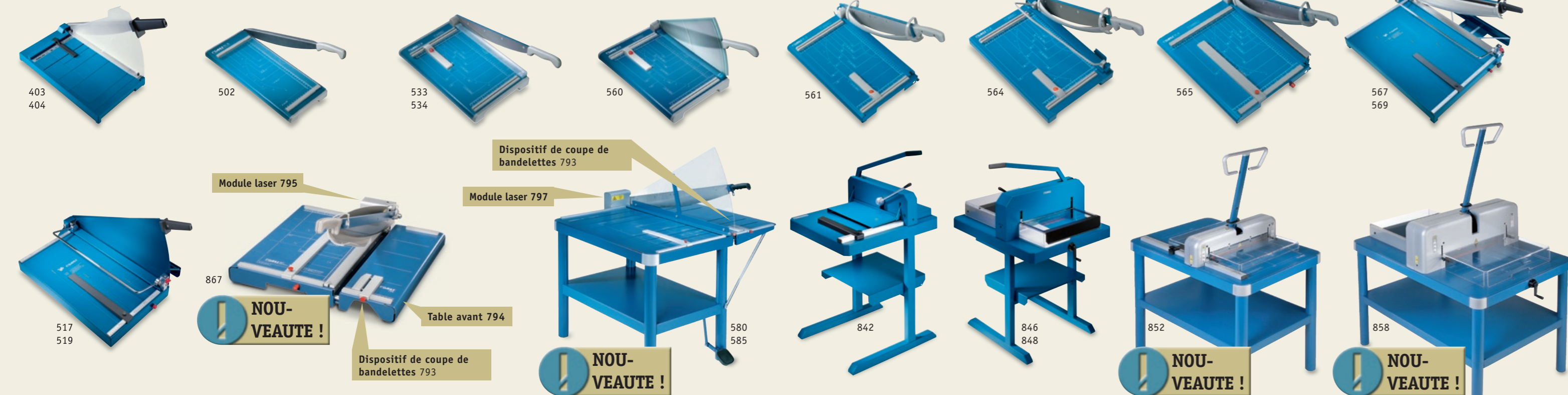
### Les cisailles articulées...

... à lames supérieure et inférieure affûtées permettent, avec peu d'efforts et une manipulation simple, une coupe précise (hauteur de coupe de 0,8 mm à 4,5 mm) de longueurs distinctes. Elles permettent de couper les matériaux les plus divers, mais surtout le papier. Leur domaine d'application va des bureaux, administrations et ateliers au domaine privé en passant par les prestataires de services. D'excellents dispositifs de sécurité comme le dispositif automatique de sécurité ou la sécurité en tôle, les poignées et poignées concaves pour le transport garantissent un maximum de sécurité pour l'utilisateur.



## Cisailles articulées & massicots

## Rogneuses



Code produit	Coupe long. mm	DIN	haut. ** mm	Qualité	Table		Lames lame supérieure	Contre-lame	Protection des lames écran	Mode de pression	Butée latérale			butée arrière	butée avant	Dimensions mm	Poids net kg	Équipement
					métal	bois					En haut	En bas	en cm					
403	330	A4	1,0	4				+		pression manuelle						425 x 237	1,8	
404	460	A3	1,0	4				+		pression manuelle						555 x 237	2,6	
502	320	A4	0,8	4						pression manuelle						420 x 175	1,2	
533	340	A4	1,5	4						pression manuelle						450 x 285	2,6	
534	460	A3	1,5	4						pression manuelle						585 x 285	3,2	
560	340	A4	2,5	5				+		pression manuelle						440 x 285	3,2	
561	360	A4	3,5	5				+		pression automatique						440 x 265	5,9	
564	360	A4	4,5	5				+		pression connect. et déconnect.						475 x 310	8,3	repérage de la ligne de coupe au laser
565	390	A4	4,0	5				+		pression automatique						475 x 355	8,4	dispositif de coupe de bandelettes
567	550	A3	3,5	5				+		pression connect. et déconnect.						600 x 365	14,0	
569*	700	A2	3,5	5				+		pression connect. et déconnect.						750 x 550	23,3	verrouillable
517	550	A3	3,5	5				+		pression connect. et déconnect.						600 x 365	14,5	
519*	700	A2	3,5	5				+		pression connect. et déconnect.						750 x 550	24,3	verrouillable
867*	460	A3	3,5	5				+		pression connect. et déconnect.						513 x 365	13,0	
580*	815	A2	4,0	5				+		pression par pédale						865 x 580	55,5	verrouillable, tablette
585*	1100	A1	4,0	5				+		pression par pédale						1165 x 760	78,0	verrouillable, tablette

Code produit	Hauteur mm	pour les produits	Code produit	Hauteur mm	pour les produits
842*	430	A3 20,0 5	696	875	556
846*	430	A3 60,0 5	698	875	558
848*	475	A3 80,0 5	796	875	446
852*	435	A3 20,0 5	798	875	448
858*	475	A3 80,0 5			

Code produit	Coupe long. mm	DIN	haut. ** mm	Qualité	Table		Lames lame circulaire	contre-lame	Protection des lames capot plastique hermétique	Mode de pression	Butée latérale			Butée arrière	Dimensions mm	Poids net kg	Équipement
					métal	matière plastique					bois	En haut	En bas				
350	310	A4	0,3	3						pression manuelle				380 x 100	0,3		
360	310	A4	0,3	3						pression manuelle				380 x 100	0,3	lot de têtes de coupe compris	
370	310	A4	0,5	3						pression manuelle				380 x 120	0,3	lot de têtes de coupe compris	
440	360	A4	3,5	5				+		pression automatique				560 x 384	3,9	fixation au mur possible	
442	510	A3	3,5	5				+	+	pression automatique				710 x 384	4,7	fixation au mur possible	
444	670	A2	3,0	5				+	+	pression automatique				870 x 384	5,7	fixation au mur possible	
446*	920	A1	2,5	5				+	+	pression automatique				1120 x 384	7,2	fixation au mur possible	
448*	1300	A0	2,0	5				+	+	pression automatique				1500 x 384	9,5	fixation au mur possible	
500	250	A5	0,8	4				+		pression automatique				370 x 211	0,9		
507	320	A4	0,8	4				+		pression automatique				440 x 211	1,0		
508	460	A3	0,6	4				+		pression automatique				580 x 211	1,6		
550	360	A4	2,0	5				+	+	pression automatique				555 x 360	2,9	fixation au mur possible	
552	510	A3	2,0	5				+	+	pression automatique				705 x 360	3,6	fixation au mur possible	
554	720	A2	2,0	5				+	+	pression automatique				915 x 360	4,6	fixation au mur possible	
556*	960	A1	1,0	5				+	+	pression automatique				1155 x 360	6,5	fixation au mur possible	
558*	1300	A0	0,7	5				+	+	pression automatique				1495 x 360	8,3	fixation au mur possible	

Code produit	Hauteur mm	pour les produits
619	740	519, 569
712	740	842, 846
718	740	848
752	740	852
758	740	858

Code produit	Type	pour les produits
793	Dispositif de coupe en bandelettes	867, 580, 585
794	Table avant 513 x 180 mm	867
795	Module laser	867
797	Module laser	580, 585

+\* lame affûtée  
 \* Possibilité d'extension des modèles avec un pied support ou avec des équipements supplémentaires en option (voir tableau pieds support/équipements supplémentaires en option)  
 \*\* La capacité déclarée de hauteur de coupe : 1 mm correspond à env. 10 feuilles de 70 g/m<sup>2</sup> de papier et à 8 feuilles de 80 g/m<sup>2</sup> de papier



2 ans de garantie

